

**MOBILITÉ PAR LES AUTOBUS DE LA VILLE DE LUXEMBOURG
LIGNES D'AUTOBUS ET POINTS STRATÉGIQUES DES JPEE**

 Jeux des Petits Etats d'Europe
Games of the Small States of Europe

**ARE YOU
READY FOR
THE GAMES?
LUXEMBOURG
2013**

 15th games of
the small states of europe

Ligne 1	PR Bouillon-Kirchberg-Luxexpo			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		10'	20'	30'
PR Bouillon				
Gare	Hotel Alfa	Changements possibles		
Bd Royal quai 1		Changements possibles, aller à pied vers Montherey ou Hamilius		
Pescatore	Hall V.Hugo Tramsschapp	Restauration		à pied 5'
		Tir air comprimé / Judo		à pied 7'
Philharmonie/ Mudam	Hotels Melia, Novotel, Novotel suite			
Erasmus d'Coque	Coque	Basketball, Beach-Volley, Natation, tennis de Table, Volleyball		

Durée des trajets: PR Bouillon-Coque 17'

Ligne 2	Limpertsberg L.T.Lucius-Kohlenberg/Boy Kohnen			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		15'	20'	30'
Limpertsberg				
Alen Tramsschapp	Tramsschapp	Tir air comprimé / Judo		
Lycée de garçons	Hall V.Hugo	Restauration		
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Montherey et Boulevard Royal		
Gare	Hotel Alfa			

Durée des trajets: Tramsschapp-Gare : 11'

Ligne 4	Limpertsberg L.T.Lucius-Cessange-Boy Kohnen			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		15'	20'	30'
Limpertsberg				
Alen Tramsschapp	Tramsschapp	Tir air comprimé / Judo		
Lycée de garçons	Hall V.Hugo	Restauration		
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Montherey et Boulevard Royal		
Gare	Hotel Alfa			

Durée des trajets: Tramsschapp-Gare : 11'

Ligne 5	Dommeldange Parc de l'Europe -Bonnevoie Demy Schlechter			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		20'	30'	60'
Parc de l'Europe	Hotel Double Tree			
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Montherey et Boulevard Royal		
Gare	Hotel Alfa			

Durée des trajets: Parc de l'Europe-Hamilius: 14'

Ligne 8	Gare -Bertrange Waassertuerm			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		15'	15'	30'
Gare	Hotel Alfa			
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Montherey et Boulevard Royal		
Amsterdam	Stade Arquebusiers	Athlétisme		à pied 250m
		Tennis		à pied 200m


 Jeux des Petits Etats d'Europe
 Games of the Small States of Europe

**ARE YOU
 READY FOR
 THE GAMES?**
 LUXEMBOURG
 2013

 15th games of
 the small states of europe

**MOBILITÉ PAR LES AUTOBUS DE LA VILLE DE LUXEMBOURG
 LIGNES D'AUTOBUS ET POINTS STRATÉGIQUES DES JPEE**

	Belair	Gymnastique	à pied 100m
Durée des trajets: Gare-Amsterdam : 11'			

Ligne 12	PR Bouillon-Kirchberg/Luxexpo			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		15'	20'	variable
PR Bouillon				
Belair Kiirch	Stade Arquebusiers Belair	Athlétisme	à pied 450m	
		Tennis	à pied 400m	
		Gymnastique	à pied 300m	
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Monterey et Boulevard Royal		
Léon Hengen	Coque	Basketball, Beach-Volley, Natation, Tennis de Table, Volleyball		
Durée des trajets: PR Bouillon- Léon Hengen (Coque) : 20'				

Ligne 13	Eich/Centre culturel – INS Appelwee			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		20'	20'	30'
Eich				
Léon Hengen	Coque	Basketball, Beach-Volley, Natation, Tennis de Table, Volleyball		
Philharmonie/ Mudam	Hotels Melia, Novotel, Novotel suite			
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Monterey et Boulevard Royal		
Paris-Zitha		Gare à 400m Hotel Alfa		
Durée des trajets: Léon Hengen(Coque)-Paris-Zitha : 11'				

Ligne 17	PR Bouillon – Centre/Montherey			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		6-10'	/	/
PR Bouillon				
Monterey		Changements possibles aller à pied vers Hamilius ou Boulevard Royal		
Durée des trajets: PR Bouillon – Monterey : 7'				

Ligne 18	Kockelscheuer- Kirchberg JF Kennedy			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		7-8'	Matin 30' / a-midi 15'	30'
Kockelscheuer				
Gare	Hotel Alfa			
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Monterey et Boulevard Royal		
Antoine de St Exupéry	Coque à 300m	Basketball, Beach-Volley, Natation, Tennis de Table, Volleyball		
Durée des trajets: Gare-St.Exupéry : 25'				

Ligne 22	PR Sud –Centre Hospitalier			
	Fréquences	Lundi-Vendredi	Samedi	Dimanche
		7-8'	20'	30'
PR Sud				
Gare	Hotel Alfa			
Hamilius		Changements possibles Hamilius, aussi aller à pied vers Monterey et Boulevard Royal		
PR Stade	Stade Arquebusiers Belair	Athlétisme	à pied 300m	
		Tennis	à pied 200m	
		Gymnastique		
Durée des trajets: PR Sud-PR Stade : 16'				

**MOBILITÉ PAR LES AUTOBUS DE LA VILLE DE LUXEMBOURG
LIGNES D'AUTOBUS ET POINTS STRATÉGIQUES DES JPEE**
Jeux des Petits Etats d'Europe
Games of the Small States of Europe
**ARE YOU
READY FOR
THE GAMES?
LUXEMBOURG
2013**
15th games of
the small states of europe

Lieu	Compétitions	Lignes et arrêts
Coque	Basketball, Beach-Volley, Natation, Tennis de Table, Volleyball	Ligne 1 arrêt Erasme d'Coque Ligne 12 arrêt Léon Hengen Ligne 13 arrêt Léon Hengen Ligne 18 arrêt St.Exupéry à pied 300m
Tramsschapp	Tir à air comprimé Judo	Ligne 1 arrêt Pescatore à pied 7' Ligne 2 arrêt alen Tramsschapp Ligne 4 arrêt alen Tramsschapp
Hall V.Hugo	Restauration	Ligne 1 arrêt Pescatore à pied 5' Ligne 2 arrêt Lycée de garçons Ligne 4 arrêt Lycée de garçons
Stade	Athlétisme	Ligne 8 arrêt Amsterdam à pied 250m Ligne 12 arrêt Belair Kiirch à pied 450m Ligne 22 arrêt PR Stade
Arquebusiers	Tennis	Ligne 8 arrêt Amsterdam à pied 200m Ligne 12 arrêt Belair Kiirch à pied 400m Ligne 22 arrêt PR Stade à pied 300m
Belair	Gymnastique	Ligne 8 arrêt Amsterdam à pied 100m Ligne 12 arrêt Belair Kiirch à pied 300m Ligne 22 arrêt PR Stade à pied 200m

Les navettes pour bénévoles JPEE

Une navette permanente pour bénévoles des JPEE est installée entre le PR Bouillon et le Centre national sportif et culturel d'Coque selon le schéma suivant :

Itinéraire et arrêts aller
Itinéraire et arrêts retour

PR Bouillon - PR Stade - Limpertsberg Hall V.Hugo - Coque
Coque - Limpertsberg Hall V.Hugo - PR Stade - PR Bouillon

Départ PR Bouillon (lundi à samedi)
Dernier départ PR Bouillon

7h00, ensuite aux heures pleines (8h00, 9h00... 23h00)
lundi et samedi 17h00, mardi à vendredi 23h00

Départ Coque (lundi à samedi)
Dernier départ Coque

7h30, ensuite aux heures et demie (8h30, 9h30... 23h30)
lundi et samedi 17h30, mardi à vendredi 23h30

Pour les déplacements avant le 27 mai ainsi que le 2 juin prière d'utiliser les lignes d'autobus de la VdL.

Jeux des Petits Etats d'Europe
Games of the Small States of Europe
**ARE YOU
READY FOR
THE GAMES?**
LUXEMBOURG
2013
15th games of
the small states of europe

Vos interlocuteurs lors des Jeux

Vos interlocuteurs lors des Jeux.

Vous êtes affectés à une ou plusieurs tâches lors des JPEE. Voici vos personnes de contact pendant les jeux :

Accès tribunes VIP	Picard Yves	661 223 127
Accréditations	Klein Sven	661 223 200
Antidopage	Sax Anik	661 223 134
Cérémonie d'ouverture	Assa Guy	621 254 791
Cérémonies protocolaires	Alesch Claude	661 223 181
Chauffeurs Minibus	Bley Nico	661 223 122
Chauffeurs voitures	Ewert Romain	661 301 237
	Dolinski Jean-Claude	621 284 762
Hôtels	Wanderscheidt Christiane	661 223 133
Informatique	Steffes Alain	661 223 178
Merchandising	Mangen Barbara	661 223 126
Natation	Hansmann Christian	621 508 065
NOC-Assistants	Klein Sven	661 223 200
Parking	Eschette Hubert	661 223 176
Restauration	Hoeltgen Caroline	661 223 124
Stands Info sites de compétition	Eschette Hubert	661 223 176
Stands Info Ville/PR	Mangen Barbara	661 223 126
VIP Catering	Picard Yves	661 223 127

On vous demande des renseignements précis dans certains domaines. Voici quelques sites Internet intéressants :

JPEE et personnes avec mobilité réduite	:	www.welcome.lu
Programmes de cinéma	:	www.cinema.lu
Pharmacies de service	:	www.pharmacies.lu
Trajets et horaires transport public	:	www.mobilite.lu

Newspaper des JPEE

Chaque jour paraît un journal spécial JPEE gratuit. Il est disponible dans les hôtels où logent les participants aux JPEE ainsi qu'aux stands d'information des sites de compétition